



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 934 784 502  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TORGET MAT OG VIN AS  
Forretningsadresse: Vangsgata 28  
5700 VOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mathilde Kähler Rusten  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.04.2026

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.04.2026



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>RESULTATREKNESKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		6 931 685	
Annen driftsinntekt		12 513	
<b>Sum inntekter</b>		<b>6 944 197</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 675 920	
Lønnskostnad	2	3 411 916	
Annen driftskostnad		1 061 869	
<b>Sum kostnader</b>		<b>7 149 705</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-205 507</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Anna renteinntekt		1 001	3
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 001</b>	<b>3</b>
Annan rentekostnad		24	
Annen finanskostnad		111	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>135</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>866</b>	<b>3</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
Skattekostnad på resultat	3		
<b>Årsresultat</b>	4	<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Overføringer og disponeringar</b>			
Udekt tap		-204 638	
Avsatt til annen egenkapital		-3	3



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
Sum overføringar og disponeringar		-204 641	3



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIGEDELAR</b>			
<b>Anleggsmiddel</b>			
<b>Immaterielle egedelar</b>			
Utsett skattefordel	3		
<b>Sum anleggsmiddel</b>			
<b>Omløpsmiddel</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		141 639	
<b>Krav</b>			
Kundefordringer		29 535	
Andre kortsiktige fordringer		24 313	
Sum krav		53 848	
<b>Bankinnskot, kontantar og liknande</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		543 855	30 003
Sum bankinnskot, kontantar og liknande		543 855	30 003
Sum omløpsmiddel		739 342	30 003
<b>SUM EIGEDELAR</b>		<b>739 342</b>	<b>30 003</b>
<b>BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Eigenkapital</b>			
<b>Innskoten eigenkapital</b>			
Aksjekapital		30 000	30 000
Annan innskoten eigenkapital		-5 784	-5 784
Sum innskoten eigenkapital		24 216	24 216
<b>Opptent eigenkapital</b>			
Annen egenkapital	5		3
Udekt tap		204 638	



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Sum opptent egenkapital</b>		<b>-204 638</b>	<b>3</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4, 5	<b>-180 422</b>	<b>24 219</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsett skatt	3		
<b>Anna langsiktig gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		97 288	
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		308 930	
Annen kortsiktig gjeld		513 546	5 784
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>739 342</b>	<b>30 003</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 387328

#### Virksomheten

Organisasjonsnummer: 934 784 502  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TORGET MAT OG VIN AS  
Forretningsadresse: Vangsgata 28  
5700 VOSS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av: Mathilde Kähler Rusten  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 16.04.2026

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Virksomheten sitt øverste organ er ansvarlig for at årsregnskapet er signert. Det er mulig å levere årsregnskap uten signatur fordi sikkerheten for rett rapportering er ivaretatt ved at innsenderen har rolle/rettighet for innsending i Altinn. Navnet på representanten, som bekrefter at årsregnskapet er godkjent, er i tillegg oppgitt.*

Brønnøysundregistrene, 21.04.2026

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 934 784 502  
TORGET MAT OG VIN AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>RESULTATREKNESKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		6 931 685	
Annen driftsinntekt		12 513	
<b>Sum inntekter</b>		<b>6 944 197</b>	
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 675 920	
Lønnskostnad	2	3 411 916	
Annen driftskostnad		1 061 869	
<b>Sum kostnader</b>		<b>7 149 705</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>-205 507</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Anna renteinntekt		1 001	3
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 001</b>	<b>3</b>
Annan rentekostnad		24	
Annen finanskostnad		111	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>135</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>866</b>	<b>3</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
Skattekostnad på resultat	3		
<b>Årsresultat</b>	4	<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Overføringer og disponeringar</b>			
Udekt tap		-204 638	
Avsatt til annen egenkapital		-3	3
<b>Sum overføringer og disponeringar</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>



Organisasjonsnr: 934 784 502  
TORGET MAT OG VIN AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2025** **2024**

### BALANSE - EIGEDELAR

#### Anleggsmiddel

##### Immaterielle egedelar

Utsett skattefordel 3

Sum anleggsmiddel

#### Omløpsmiddel

##### Varer

Sum varer 141 639

##### Krav

Kundefordringer 29 535

Andre kortsiktige

fordringer 24 313

Sum krav 53 848

#### Bankinnskott, kontantar og liknande

Bankinnskudd, kontanter o. l.

543 855 30 003

Sum bankinnskott, kontantar og liknande

543 855 30 003

Sum omløpsmiddel

739 342 30 003

**SUM EIGEDELAR**

**739 342 30 003**

### BALANSE - EIGENKAPITAL OG GJELD

#### Eigenkapital

##### Innskoten eigenkapital

Aksjekapital 30 000 30 000

Annan innskoten

eigenkapital -5 784 -5 784

Sum innskoten eigenkapital 24 216 24 216

##### Opptent eigenkapital

Annen egenkapital 5 3

Udekt tap 204 638

Sum opptent eigenkapital -204 638 3

Sum eigenkapital 4, 5 -180 422 24 219

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Utsett skatt 3



**Anna langsiktig gjeld**

**Kortsiktig gjeld**

Leverandørgjeld	97 288	
Betalbar skatt		
Skyldig offentlige avgifter	308 930	
Annen kortsiktig gjeld	513 546	5 784
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>SUM EIGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>739 342</b>	<b>30 003</b>



Organisasjonsnr: 934 784 502  
TORGET MAT OG VIN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP

- alle poster oppgitt i hele tall

Note

Tal på årsverk i rekneskapsåret  
7.00



<b>Resultatregnskap</b>			
<b>Torget Mat Og Vin AS</b>			
<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Salgsinntekt		6 931 685	0
Annen driftsinntekt		12 513	0
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>6 944 197</b>	<b>0</b>
Varekostnad		2 675 920	0
Lønnskostnad	2	3 411 916	0
Annen driftskostnad		1 061 869	0
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>7 149 705</b>	<b>0</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-205 507</b>	<b>0</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		1 001	3
Annen rentekostnad		24	0
Annen finanskostnad		111	0
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>866</b>	<b>3</b>
Resultat før skattekostnad		-204 641	3
<b>Årsresultat</b>	4	<b>-204 641</b>	<b>3</b>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital		-3	3
Overført til udekket tap		204 638	0
<b>Sum overføringer</b>		<b>-204 641</b>	<b>3</b>



<b>Balanse</b>			
<b>Torget Mat Og Vin AS</b>			
<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Lager av varer og annen beholdning		141 639	0
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		29 535	0
Andre kortsiktige fordringer		24 313	0
<b>Sum fordringer</b>		<u>53 848</u>	<u>0</u>
<b>Investeringer</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		543 855	30 003
<b>Sum omløpsmidler</b>		<u>739 342</u>	<u>30 003</u>
<b>Sum eiendeler</b>		<u>739 342</u>	<u>30 003</u>
<b>Torget Mat Og Vin AS</b>			<b>Side 2</b>



<b>Balanse</b>			
<b>Torget Mat Og Vin AS</b>			
<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		-5 784	-5 784
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>24 216</b>	<b>24 216</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	0	3
Udekket tap		-204 638	0
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-204 638</b>	<b>3</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>4, 5</b>	<b>-180 422</b>	<b>24 219</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		97 288	0
Skyldig offentlige avgifter		308 930	0
Annen kortsiktig gjeld		513 546	5 784
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>919 764</b>	<b>5 784</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>739 342</b>	<b>30 003</b>
Voss, 16.04.2026 Styret i Torget Mat Og Vin AS			
<hr/> Mathilde Kähler Rusten styreleder/daglig leder			
<b>Torget Mat Og Vin AS</b>		<b>Side 3</b>	



## **Regnskapsprinsipp**

I årsregnskapet er alle poster verdsatt og periodisert i samsvar med bestemmelsene i regnskapsloven og reglene som følger av god regnskapsskikk.

## **Klassifisering**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk, og fordringer med forfall mer enn et år etter balansedagen er medtatt som anleggsmidler. Øvrige eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld som forfaller seinere enn ett år etter regnskapsperioden er ført opp som langsiktig gjeld. Alle fordringer og all gjeld knyttet til varekretsløpet er klassifisert som kortsiktige poster uavhengig av forfallstid.

## **Varige driftsmidler og avskrivninger**

Varige driftsmidler er vurdert til historisk kostpris etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

## **Aksjer**

Aksjer er balanseført til kostpris. I tilfelle virkelig verdi er lavere enn kostpris – og dette ikke er av forbigående karakter, er det foretatt nedskrivning.

## **Skattekostnad og utsatt skatt**

Skattekostnader er knyttet til regnskapsmessig resultat og består av betalbar skatt og endring i netto utsatt skatt. Utsatt skatt i resultatregnskapet er skatt beregnet på endringer i midlertidige forskjeller mellom skattemessige og regnskapsmessige verdier. Utsatt skatt blir postert som langsiktig gjeld i balansen. I den grad utsatt skattefordel er større en utsatt skatteforpliktelse blir utsatt skattefordel postert som langsiktig fordring i balansen.

Med henvisning til god regnskapsskikk for små foretak behøver slike selskap ikke å ta med utsatt skattefordel i balansen. I regnskapet er slik utsatt skattefordel ikke balanseført.

## **Driftsinntekter og driftskostnader**

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader blir medtatt etter sammenstillingsprinsippet, dvs. i samme periode som tilhørende inntekt.

Det har ikke vært endringer i bruk av regnskapsprinsipper i regnskapsåret.



## Note 1 Virksomhetens art og lokalisering

Torget Mat Og Vin AS er et selskap der virksomheten omfatter Drift av restauranter. Selskapet er lokalisert i Voss herad.

## Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

### Lønnskostnader

	2025	2024
Lønninger	3 130 573	0
Arbeidsgiveravgift	460 049	0
Pensjonskostnader	43 182	0
Andre ytelser	-221 889	0
<b>Sum</b>	<b>3 411 916</b>	<b>0</b>

Selskapet har i 2025 sysselsatt 7 årsverk.

## Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2025	2024
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	-204 641	3
Permanente forskjeller	6 575	-5 784
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-198 066</b>	<b>-5 781</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2025	2024	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-203 847	-5 781	198 066
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	203 847	5 781	-198 066
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-44 846</b>	<b>-1 272</b>	<b>43 574</b>

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



## Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2024	30 000	0	-5 784	3	24 219
Årets resultat				-204 641	-204 641
<b>Pr 31.12.2025</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>-5 784</b>	<b>-204 638</b>	<b>-180 422</b>

## Note 5 Fortsatt drift

Resultatet for 2025 viser et underskudd på kr. -204 641 etter skatt, mot kr. 3 i 2024. Egenkapitalen er tapt. Likviditeten er fortsatt tilfredsstillende og det er ikke noe som indikerer at driften ikke kan fortsette. Selv om inntektene for 2025 økte betraktelig er det fortsatt knyttet betydelig usikkerhet til hvordan inntektsregimet vil utvikle seg fremover. Forventet omsetning for 2026 er lavere enn for 2025, ettersom kafe- og bardrift på torget blir lagt ned i april 2026. Omsetningen forventer vi vil gi positive, men relativt lite bidrag til resultatet i årene som kommer. Styret vurderer at forutsetningene for fortsatt drift er til stede og legger det til grunn for sin virksomhet.